



2017 上海暑期学校(亚洲项目)

Shanghai Summer School 2017 (Asia Program) Shanghai Government Scholarship Program Hosted by Shanghai Normal University

为了进一步增进亚洲大学生对上海的了解,促进上海师范大学与亚洲高校 间的交流与合作,推进亚洲大学生对中国文化的体验,我校承办了 2017 年上海 市外国留学生政府奖学金暑期学校亚洲项目。

To enhance the mutual understanding between Shanghai and more Asian cities, to promote the further cooperation between Shanghai Normal University (SHNU) and Asian universities, Shanghai Summer School (Asia Program), a Shanghai government scholarship program hosted by SHNU, will be held this summer.

本年度亚洲项目除开设中国语言文化课、中国传统艺术等课程之外,另开设系列讲座,并安排参观相关主题的博物馆,以及东方明珠、豫园、浦江夜游等上海名胜古迹,以及其他社区活动。

The program offers courses such as Chinese Language and Culture, lectures on Chinese traditional arts. In addition, under the theme of "A Journey of Art", lectures on various art forms combining with field trips and site visiting are also included in the curriculum. Shanghai city tour including Oriental Pearl TV tower, Old Town, Night Cruise on Huangpu River will be organized as well as some extracurricular activities in local community.

住宿标准:双人间,包括电话、电视、网络接口、书桌、衣柜、空调、冰箱和独立卫浴

Dorm: double room with internet access, telephone, TV, air-conditioning, refrigerator and bath room.

时间: 2017年7月30日——8月26日(28天)

Time: July 30th - August 26th, 2017 (28 days)

地点:上海师范大学

Venue: Shanghai Normal University, China

申请者应是亚洲各高校注册学生,对短期上海游学感兴趣,接受汉语零起点教学,具有良好的英语基础。





Qualifications: Applicants should be registered native students in Asian universities, who are interested in a short study tour in Shanghai and not able to speak Chinese. Applicants should be good in English.

申请过程: 学生填写上海师范大学短期进修生申请表(后附),将申请表、护照复印件和学校推荐信一起寄回上海师范大学,截止日期 **2017 年 5 月 31 日**。 Application: Applicants should fill in the application form of SHNU attached below and send us the completed form together with the copy of the passport and the recommendation letter from the university by **May 31**st, **2017**.

签证:国际交流处出具来华签证申请表和录取通知书,学生可以去中国使领馆申请来华 X 签证。

Visa: SHNU will process the visa affairs by sending the Visa Application Form and Admission Notice to the applicants, who may apply for X visa in the Embassy or Consul General of China.

奖学金: 免学费、住宿费、计划内的景点门票和市内交通费(不包含国际机票),并提供每日餐食或补贴。

自费: 需要支付 5000 元项目费(包含学费、住宿费、计划内景点门票和市内交通费),不包含国际机票及餐费。

Scholarship:

Full Scholarship covers tuition, accommodation, scheduled visits (tickets and local transportation) and daily meals or equivalent budget. (International Airfare is excluded.)

Self-supported students should pay 5000RMB covering tuition, accommodation, scheduled visits (tickets and local transportation). Meals and International Airfare are excluded.

其他说明:

- 1. 接送机服务:学校为 2017 年 7 月 30 日 9:00-16:00 抵达上海浦东国际机场的参加者提供接机服务;并为搭乘 2017 年 8 月 26 日 10:00-17:00 的航班从浦东国际机场离沪回国的参加者提供送机服务。如在上述时间外到达或离沪的参加者需自行负担学校与机场间的交通费。
- 2. 住宿费:全额奖学金获得者如果因个人原因提前到校或推迟回国所产生的住宿费由本人负担。





REMARKS:

- 1. Pick-up and Send-off Service: SHNU offers pick-up service to the participants from Pudong International Airport to campus on July 30th, 9:00 am to 16:00 pm and send-off service from SHNU to Pudong International Airport on August 26th, 10:00 am to 17:00 pm. Participants should bear the transportation fee between airport and SHNU if their arrival or departure is beyond the above period.
- 2. Accommodation fee: Full Scholarship recipients, who arrive at SHNU before July 30th or extend their stay after August 26th, should bear the accommodation fee.

联系人: 李菁

电子邮箱: samli@shnu.edu.cn

电话: 86-21-64323905; 传真: 86-21-64321082

地址: 上海师范大学国际交流处, 桂林路 100 号, 200234

Contact Person: Samantha LI Email: samli@shnu.edu.cn

Phone:86-21-64323905; Fax:86-21-64321082

Address: International Affairs Office, Shanghai Normal University, No.100 Guilin Rd.

Shanghai 200234, P.R. China





3S 亚洲项目日程安排(暂定) Tentative Schedule (subject to change)

日期	lentative schedule (subject to change)		
口 別 Date	上午 Morning	下午 Afternoon	
月 月 日			
	忙	ala in the Court Henry of CHNH	
Sun 7/30	抵达、接机、入住 Arrive at Shanghai, Check in the Guest House of SHNU		
周一			
' '	开班仪式	入学教育	
Mon 7/31	Opening Ceremony	Orientations	
周二			
Tue	中国语言文化课	汉字文化讲座	
8/1	Chinese Language and Culture	Lecture on Chinese Characters	
周三			
Wed	中国语言文化课	中国美术讲座	
8/2	Chinese Language and Culture	Lecture on Chinese Calligraphy	
周四			
Thu	中国语言文化课	中国传统手工艺讲座	
8/3	Chinese Language and Culture	Lecture on Traditional Handicraft	
周五			
Fri	中国语言文化课	参观上海工艺美术博物馆	
8/4	Chinese Language and Culture	Visit to Shanghai Museum of Arts and Crafts	
周六	参观上海博物馆、上海城市规划馆、上海		
Sat	Visit to Shanghai Museum ,Urban Planning Museum, Shanghai Natural Museum ,Yu Yuan Garden, River		
8/5	Cruise		
周日	自由活动 Free		
Sun			
8/6			
周一	中国语言文化课	中国武术讲座	
Mon			
8/7	Chinese Language and Culture	Lecture on Chinese Martial Arts	
周二	中国语言文化课	参观中国武术博物馆	
Tue	中国语言文化体 Chinese Language and Culture	Visit to the Museum of Chinese	
8/8	Chinese Language and Culture	Martial Arts	
周三	 中国语言文化课	 中外学生交流	
Wed	Chinese Language and Culture	International Students' Communications	
8/9	Chinose Language and Culture	International Statement Communications	
周四	 中国语言文化课	 中国影视欣赏讲座	
Thu	Chinese Language and Culture	Lecture on Chinese TV and Film Arts	
8/10	Zampango una Sunaro		
周五	中国语言文化课	 参观电影博物馆	
Fri	Chinese Language and Culture	Visit to the Movie Museum	
1		v isit to the movie museum	
8/11	参观上海科技馆、上海市历史博物馆		





Sat 8/12	Visit to Shanghai Science and Technology Museum , the Museum of Shanghai History, Oriental Pearl TV	
周日	Tower, China Art Museum	
Sun	自由活动 Free	
8/13		
周一		
Mon	中国语言文化课	中国民乐讲座
8/14	Chinese Language and Culture	Lecture on Chinese Folk Music
周二	- I I I I I I I I I I I I I I I I I I I	参观中国民族乐器博物馆
Tue	中国语言文化课	Visit to Chinese Traditional Musical
8/15	Chinese Language and Culture	Instruments Museum
周三	A IZ '돌 수 / L 'H	公 项上海 北京
Wed	中国语言文化课	参观上海书展
8/16	Chinese Language and Culture	Visit to Book Fair
周四	中国还言文化进	中国建筑进立
Thu	中国语言文化课	中国建筑讲座 Lecture on Chinese Architecture
8/17	Chinese Language and Culture	Lecture on Chinese Architecture
周五	中国语言文化课	参观石库门建筑
Fri		Visit to Shanghai Local Architectures
8/18	Chinese Language and Culture	Visit to Shanghai Local Atentectures
周六	参观上海市外国留学生中国文化体验基地——静思园 Chinese Cultural Experience Base for Foreign Students in Shanghai—Jingsi Garden	
Sat		
8/19		
周日	自由活动 Free	
Sun		
8/20		
周一	中国语言文化课	中医药讲座
Mon	Chinese Language and Culture	Lecture on Traditional Chinese Medicine
8/21	Chinese Language and Culture	Ecctare on Traditional Chinese Wedlerine
周二	中国语言文化课	参观中医药博物馆
Tue	Chinese Language and Culture	Visit to the Museum of
8/22	Chinese Language and Cartare	Traditional Chinese Medicine
周三	中国语言文化课	中国烹饪讲座
Wed	Chinese Language and Culture	Lecture on Chinese Cooking
8/23	Chinisto Lunguago una Canaro	Lecture on Chimese Cooking
周四	中国语言文化课	
Thu	Chinese Language and Culture	复习 Review
8/24	Chinisto Language and Canare	
周五	汉语考试 Test (Chinese)	结业仪式、欢送会
Fri		Closing ceremony, Farewell party
8/25		party
周六	送机、离沪 Leave Shanghai	
Sat		
8/26		



